

INFO-PARENTS

MARS / MARCH 2020

BUREAU COORDONNATEUR Les services de garde de la Pointe



DOSSIER ÉDUCATIF

Selon l'article 57.1 de la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance, *un prestataire de services de garde doit tenir un **dossier éducatif** pour chaque enfant qu'il reçoit.*

Cette nouvelle obligation sera en vigueur au printemps 2020

Pour respecter cette obligation, la rsg complétera une grille d'observation pour chaque enfant aux mois de **mai** et **novembre** de chaque année.

Cette grille ne constitue en aucun cas un outil d'évaluation du développement.

Ces observations permettront plutôt de mettre en lumière les forces et les défis rencontrés par un enfant au cours de l'année au service de garde.

La rsg peut ensuite suggérer des activités à l'enfant pour qu'il se développe à son plein potentiel.



Cette grille d'observation doit être **transmise au parent** au plus tard le **15 juin** et le **15 novembre** de chaque année

La rsg demandera au parent de **signer la grille d'observation** de leur enfant car elle doit conserver la preuve de cette transmission.

La rsg doit se rendre disponible pour le parent qui demande une **rencontre** concernant la grille d'observation de son enfant.

EDUCATION RECORD

According to section 57.1 of the Educational Childcare Act, *childcare providers must keep an **education record** for each child to whom they provide childcare.*

This new obligation comes into effect this spring 2020

To respect this new obligation, the childcare provider will complete an observation grid for each child in **May** and **November** of each year.

This observation grid is in no way a tool for assessing development.

These observations will highlight the strengths and challenges faced by a child during the year at daycare.

The provider can then suggest appropriate activities for the child to develop to his or her full potential.



The childcare provider **must send the parent** a copy of their child's observation grid no later than **June 15th** and **December 15th** of each year.

The childcare provider will ask the **parent to sign the observation grid** as proof that the information was shared.

The childcare provider must make herself available to parents who request a **meeting** concerning their child's observation grid.

